



Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2004/L.7
17 December 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة العاشرة

بوينس آيرس، ٦-١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

البند ٨(أ) و(ب) و(ج) من جدول الأعمال
تبادل الآراء بشأن أنشطة الاتفاقية المتصلة باجتماعات حكومية دولية أخرى
المؤتمر الدولي لاستعراض السنوات العشر لتنفيذ برنامج عمل بربادوس
المؤتمر العالمي للحد من الكوارث
عملية المساهمة في الدورة الرابعة عشرة للجنة التنمية المستدامة

أنشطة متصلة باجتماعات حكومية دولية أخرى

مشروع استنتاجات اقترحه الرئيس

١- أجرى مؤتمر الأطراف، في دورته العاشرة، تبادلاً للآراء في شأن أنشطة للاتفاقية تتصل باجتماعات حكومية دولية أخرى، وطلب من الأمانة أن تقدم تقارير عن هذه الأنشطة المتفق عليها إلى:

(أ) المؤتمر الدولي لاستعراض السنوات العشر من تنفيذ التقدم المحرز في برنامج عمل بربادوس للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، على أن يوضع في الاعتبار قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ٥٧/٢٦٢؛

(ب) المؤتمر العالمي للحد من الكوارث المقرر عقده في كوي باليابان في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥؛

(ج) عملية المساهمة في الدورة الرابعة عشرة للجنة التنمية المستدامة.

٢- أعرب عن آراء متنوعة.

٣- أما فيما يتعلق بتبادل الآراء بشأن الاجتماع الدولي لاستعراض السنوات العشر من التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل بربادوس للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، فقد أشار المؤتمر إلى أن الجمعية العامة للأمم المتحدة طلبت، في دورتها السابعة والخمسين، إلى جميع أجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وغيرها من الوكالات والمنظمات الحكومية الدولية المعنية المشاركة مشاركة فعلياً في المؤتمر الدولي لاستعراض السنوات العشر من التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل بربادوس للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، وطلب إلى الأمانة أن تقدم تقريراً إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها القادمة (أيار/مايو ٢٠٠٥) في إطار بند جدول الأعمال المعنون "التعاون مع المنظمات الدولية المتخصصة".

٤- وفيما يتعلق بتبادل الآراء بشأن المؤتمر العالمي للحدّ من الكوارث، أشار مؤتمر الأطراف إلى أن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد قررت، في دورتها الثامنة والخمسين، عقد المؤتمر العالمي للحدّ من الكوارث في عام ٢٠٠٥، ولاحظ مؤتمر الأطراف أن الجمعية العامة قد دعت الدول الأعضاء وكافة الهيئات والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة وسائر الوكالات والمنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة إلى المشاركة النشطة في المؤتمر العالمي.

٥- وفيما يتعلق بتبادل الآراء بشأن الدورة الرابعة عشرة للجنة التنمية المستدامة، سلّم مؤتمر الأطراف بأن لجنة التنمية المستدامة قد اعتمدت، في دورتها الحادية عشرة، برنامج عمل لسنوات متعددة يُنظر في إطاره، أثناء الدورة الزمنية ٢٠٠٦-٢٠٠٧، في المجموعة المواضيعية التي تتألف من الطاقة من أجل التنمية المستدامة، والتنمية الصناعية، وتلوث الهواء/الغلاف الجوي، وتغير المناخ. ويشمل ذلك النظر عقدَ جلسة استعراضٍ في السنة الأولى من الدورة الزمنية، وجلسة سياسة عامة في السنة الثانية منها. وطلب مؤتمر الأطراف من الأمانة أن تبلغ الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها الثالثة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥) بالأنشطة ذات الصلة التي تضطلع بها لجنة التنمية المستدامة، وذلك في إطار بند جدول الأعمال المعنون "التعاون مع المنظمات الدولية المختصة"، وذلك بغية إطلاع مؤتمر الأطراف على الأنشطة ذات الصلة.

٦- وأعرب مؤتمر الأطراف عن دعمه لحصيلة هذه الاجتماعات التي حالفها النجاح، وسلم في الوقت ذاته بأن هذه الاجتماعات تتناول جداول أعمال أوسع نطاقاً من جداول الأعمال قيد النظر في مؤتمر الأطراف. ويرى مؤتمر الأطراف أنه من المفيد إطلاع الاجتماعات الحكومية الدولية هذه إطلاعاً أفضل على أنشطة الاتفاقية المضطلع بها لتناول تغير المناخ وآثاره السلبية.